RESUMO - I. PESQUISA CIENTÍFICA RELACIONADA À CIÊNCIA DA IMPLEMENTAÇÃO

PROTOCOLO PARA DISSEMINAÇÃO CIENTÍFICA SOBRE SISTEMA DE AVALIAÇÃO DE ÚLCERA NO PÉ RELACIONADA AO DIABETES

Luciana Da Silva Barros (lucianabarros@discente.ufg.br)

Joânia Maria Paim Fidelis (joania@discente.ufg.br)

Suelen Gomes Malaquias (suelen.g.malaquias@ufg.br)

Julliany Lopes Dias (jullianydias@uft.edu.br)

Maria Márcia Bachion (maria_marcia_bachion@ufg.br)

Introdução: A ciência da implementação mobiliza evidências para a prática clínica e recomenda estratégias para tornar os resultados acessíveis aos públicos-alvo. A ferramenta SINBAD System Classification foi traduzida e adaptada para o português do Brasil, estabelecendo um método objetivo para avaliar úlceras nos pés relacionadas ao diabetes. Sua aplicação exige treinamento, e estratégias de disseminação do Colóquioconhecimento contribuem para esse processo. Objetivo: Apresentar proposta de protocolo para comunicação científica no contexto de pesquisas sobre a avaliação de pessoas com feridas, visando à validação futura. Método: Etapa inicial de estudo metodológico no qual desenvolveu-se proposta de protocolo teórico-operacional para disseminação dos resultados de pesquisa multicêntrica de adaptação transcultural da SINBAD. Utilizou-se o modelo Knowledge-to-Action Cycle, destacando-se a criação da identidade visual da pesquisa e a produção de um podcast. Resultados: A criação da identidade visual (IV) seguiu

recomendações especializadas, incluindo briefing e debriefing. A análise dos elementos da IV, por dimensões, definiu: imagótipo 2D elucidativo de avaliação e pesquisa clínica (“dimensão genérica”); pé estilizado na forma de S (“dimensão signo-iconográfica”); e letras maiúsculas azuis (“dimensão signo-linguística”). A produção do podcast envolveu planejamento, roteiro piloto, revisão, gravação, edição, revisão final e ajustes. Apresentou-se, para validação futura, uma proposta de protocolo para implementação de estratégias de tradução do conhecimento baseada no modelo Specialist Knowledge Translation Training. Conclusão: A proposta de protocolo desenvolvida pode otimizar os procedimentos de planejamento e gestão das estratégias para implementação do conhecimento em pesquisas sobre assistência a pessoas com feridas.

Palavras-chave: Úlcera no Pé, Diabetes, Validação

Resumo em Espanhol

Título: Protocolo para la diseminación científica sobre un sistema de evaluación de úlcera del pie relacionada con la diabetes

Introducción: La ciencia de la implementación moviliza evidencias hacia la práctica clínica y recomienda estrategias para hacer accesibles los resultados para los públicos objetivo. La herramienta SINBAD System Classification fue traducida y adaptada al portugués de Brasil, estableciendo un método objetivo para evaluar úlceras en los pies relacionadas con la diabetes. Su aplicación requiere capacitación y las estrategias de diseminación contribuyen a este proceso. Objetivo: Presentar una propuesta de protocolo para la comunicación científica en investigaciones sobre la evaluación de personas con heridas, con miras a su futura validación. Método: Etapa inicial de un estudio metodológico en el que se desarrolló una propuesta de protocolo teórico-operacional para la diseminación de los resultados de una investigación multicéntrica sobre la adaptación transcultural de SINBAD. Se utilizó el modelo Knowledge-to-Action Cycle, destacando la creación de la identidad visual de la investigación y la producción de un pódcast. Resultados: La creación de la identidad visual (IV) siguió recomendaciones especializadas (briefing y debriefing). El análisis de los elementos de la IV por dimensiones definió: imagotipo 2D representativo de evaluación e investigación clínica (“dimensión genérica”); pie estilizado en la letra S (“dimensión de signo iconográfico”); y letras mayúsculas azules

(“dimensión de signo lingüístico”). La producción del pódcast incluyó planificación, guion piloto, revisión, grabación, edición, revisión final y ajustes. Se presentó, para su futura validación, una propuesta de protocolo para implementar estrategias de traducción del conocimiento basadas en el modelo de Specialist Knowledge Translation Training. Conclusión: La propuesta desarrollada puede optimizar los procedimientos de planificación y gestión de estrategias para la implementación del conocimiento derivado de investigaciones sobre la atención a personas con heridas.

Protocol for Scientific Dissemination on an Ulcer Assessment System for Diabetes Related Foot Ulcers

Introduction: Implementation science aims to mobilize scientific evidence into clinical practice. In this context, it is recommended to develop strategies that make research findings accessible to target audiences. The SINBAD System Classification tool was translated and adapted into Brazilian Portuguese, establishing an objective method for assessing diabetes related foot ulcers. Its application requires training, and knowledge dissemination strategies support this process. Objective: To present a proposed protocol for scientific communication within research on the assessment of individuals with wounds, with a view to future validation. Method: This paper presents the initial phase of a methodological study in which a theoretical operational protocol was developed to disseminate the results of a multicenter study that conducted the cross cultural adaptation of SINBAD into Brazilian Portuguese. The Knowledge to Action Cycle theoretical model was used, highlighting the creation of the study’s visual identity and the production of a podcast. Results: The process of creating the visual identity (VI) was developed according to specialized recommendations and included briefing and debriefing procedures. The VI elements were analyzed using a tool that organizes them into dimensions: the 2D imagotype, representing clinical assessment and research, constituted the “generic dimension”; the stylized foot shape forming the letter S represented the “iconographic sign dimension”; and the large, blue uppercase letters comprised the “linguistic sign dimension.” Podcast production involved planning,

development of a pilot script, review, recording, editing, final review, and adjustments. Thus, a protocol proposal for implementing knowledge translation strategies was presented for future validation, based on the Specialist Knowledge Translation Training model. Conclusion: The proposed protocol may optimize planning and management procedures for strategies aimed at implementing knowledge derived from research on the care of individuals with wounds.

Palavras-chave: úlcera no pé; diabetes; validação.